firmavit ut iret in Ierusalem. 52Et misit nuncios ante conspectum suum: et euntes intraverunt in civitatem Samaritanorum ut pararent illi. 53 Et non receperunt eum, quia facies eius erat euntis in Ierusalem.

54 Cum vidissent autem discipuli eius Iacobus, et Ioannes, dixerunt : Domine, vis dicimus ut ignis descendat de caelo, et consumat illos? 55Et conversus increpavit illos, dicens: Nescitis cuius spiritus estis. 56 Filius hominis non venit animas perdere, sed salvare. Et abierunt in aliud castellum.

⁵⁷Factum est autem, ambulantibus illis in via, dixit quidam ad illum: Sequar te quocumque ieris. 56 Dixit illi Iesus: Vulpes foveas habent, et volucres coeli nidos: Filius autem hominis non habet ubi caput reclinet.

di andare a Gerusalemme. 52E spedì avanti a sè i suoi nunzi : e questi andarono, ed entrarono in una città dei Samaritani per preparargli l'ospizio. 58 Ma non vollero riceverlo, perchè dava a conoscere che andava a Gerusalemme.

⁵⁴E veduto ciò i discepoli di lui Giacomo e Giovanni dissero: Signore, vuoi tu che noi facciamo piover flamma dal cielo, che li divori? 58 Ma egli rivoltosi ad essi li sgridò, dicendo: Non sapete di quale spirito siete. 56 Il Figliuolo dell'uomo non è venuto a perdere gli uomini, ma a salvarli. E andarono in un altro borgo.

⁵⁷E avvenne che mentre facevano la loro strada, vi fu uno che gli disse: Verrò teco dovunque tu vada. 58 E Gesù gli rispose: Le volpi hanno tane, e gli uccelli dell'aria nidi: ma il Figliuolo dell'uomo non ha dove posare la testa.

56 Joan. 3, 17 et 12, 47. 58 Matth. 8, 20.

del suo pubblico ministero Gesù si portò a Gerusalemme nella prima e nella seconda Pasqua (Giov. II, 13 e V, 1), ma non vi si recò nella terza (Giov. VI, 4). Dopo la terza Pasqua vi andò tre volte nello spazio di circa sette mesi, vale a dire per la festa dei Tabernacoli (ottobre) (Giov. VII, 2 e ss.), per la festa della Dedicazione (di-cembre) (Giov. X, 22 e ss.), e per l'ultima Pasqua (Giov. XII, 1). Nell'intervallo di circa 17 mesi, tra la seconda Pasqua e la festa dei Tabernacoli dell'anno seguente, Gesti evangelizzò la Gaillea, e negli ultimi sette mesì, tra la festa dei Tabernacoli e l'ultima Pasqua, portò la buona novella nella Perea e nella Giudea. S. Luca riassume in questa parte del suo Vangelo alcuni insegnamenti e alcuni miracoli di quest'ultimo periodo della vita pubblica di Gesù.

52. Spedl avanti, ecc. Gesù viaggiava in compagnia non solo dei dodici Apostoli, ma anche di gran numero di discepoli, ed era una regola di prudenza spedire qualcuno avanti a preparare il necessario per il vitto e l'alloggio, e a disporre il popolo ad accogliere Gesù.

În una città dei Samaritani, non già nella capitale.

53. Non vollero riceverlo, ecc. I Samaritani (V. n. Matt. X, 5) odiavano i Giudei e il loro culto, e, avendo edificato un tempio sul monte Garizim, pretendevano che su questo monte e non a Gerusalemme dovesse adorarsi Dio. All'avvicinarsi poi delle grandi feste, nelle quali i Giudel avevano l'obbligo di recarsi al tempio di Gerusalemme, il loro odio cresceva talmente che dive-niva pericoloso attraversare la Samaria per ogni Giudeo, che facesse mostra di andare a Gerusa-lemme. Per questo motivo i Galilei preferivano fare un lungo giro attraverso la Perea, anzichè andare direttamente a Gerusalemme attraversando la Samaria.

La festa, per la quale Gesù si recava a Gerusalemme, era probabilmente quella dei Tabernacoli.

54. Giacomo e Giovanni ardono di zelo indiscreto, e domandano: Vuoi tu che noi facciamo piovere fuoco dal cielo? I due fratelli che poco

tempo prima avevano visto Elia sul monte della trasfigurazione, v. 30, vorrebbero imitarne lo zelo e fare ciò che egli aveva fatto (IV Re, I, 10-12). Alcuni codici, sia latini che greci, hanno infatti: e li divori, come già fece Elia?

55. Rivoltosi. Gesù camminava davanti ai suoi

discepoli, e si voltò indietro per rispondere.

Non sapete di quale spirito siete. Voi dovete essere umili, dolci e mansueti, come il vostro Maestro. Non appartenete più all'antica legge, che era dominata dallo spirito di timore e di vendetta: voi siete membri di una nuova società, che ha per legge il perdono delle offese, e ia carità verso gli stessi nemici. Ad Elia quindi con-veniva vendicare l'empietà dei falsi profeti invocando il fuoco dal cielo: ma a voi conviene perdonare e rendere bene per male. « Ciò però non vuol dire che secondo il Vangelo non sia lecito di usare talvolta severità contro dei peccatori, come fece Pietro con Anania e Saffira, e Paolo coll'in-cestuoso di Corinto. Ma Gesù Cristo dichiarò più volte che la sua missione sulla terra non era per condannare o punire, ma per usar misericordia e salvare ». Martini.

56. Il Figliuolo dell'uomo, ecc. Con queste parole si accenna al motivo, che deve indurre i discepoli al perdono, e si propone loro un esempio da imitare.

Si osservi che tutta la risposta di Gesù, 55-56: Dicendo... a salvaril manca in parecchi antichi codici greci. La sua autenticità però è sufficientemente garantita da altri manoscritti e dalle citazioni dei Padri.

E andarono in un altro borgo, che non apparteneva ai Samaritani.

57. Mentre facevano la loro strada. L'indicazione del tempo è assai vaga, il che permette di supporre che questo fatto abbia avuto luogo alquanto prima, cioè in seguito all'episodio di Gerasa come narra S. Matteo VII, 19-22. V. note ivì.

Vi fu uno. Scriba secondo S. Matteo.

58. La risposta di Gesù fa scomparire ogni entusiasmo dallo Scriba, il quale dovette perciò